

## **Judas ombopara va'ekue**

## **Judas ombopara va'ekue**

Kova'e kuaxia mboparaare ma Judas Iscariotes e'ŷ, Judas mboae, Tiago ha'e Jesus ryvy (versículo 1). Jypy onhembopy'a jaa jepea omombe'u porâve aguã, ha'e gui amboae rami onhembopy'a, ja- jeroviaa regua jaepya rupi nhanhea'ã aguã re ijayvu aguã. “Mba'eta amongue avakue Nhan- deruete pegua e'ŷ nhanembotavyxe vy nhemi rupi oike ra'e nhanembyte py. Ha'e va'e kuery ma opa marã rei ikuai vy ha'eve'ŷa rami nhombo'e” (versículo 4a).

“Ha'e rã peẽ xerembiajvu kuery, tapenem- baraeteve peovy pejeroviaa iky'a e'ŷ va'e rupi, ha'e Nhe'ẽ Ky'a E'ŷ gui peikuaa vy pejerurea py guive. Nhanderuete penderayvua rupi anho tapendekuai. Pearõ tema nhande-Senhor Jesus Cristo penemboaxya rupi tekove marã e'ŷ ogueru rã guarã” (versículos 20-21).

### *Oxarura reve ijayvu vy omboypyague*

<sup>1</sup> Xee Judas ma Jesus Cristo rembiguai ha'e Tiago ryvy aiko.\* Axarura peẽ kuery Nhanderuete remienoĩ, hembiayvu, ha'e Jesus Cristo rery rupi openamby pendekuai va'e pe.

<sup>2</sup> Tove peẽ kuery tapenduve tema penemboaxya, mby'a porã ha'e mborayvu.

---

\* **1:1** Mateus 13.55

*Cristo re jajerovia regua re nhanhea'ã aguã re ijayvua*

<sup>3</sup> Xerembiayvu kuery, jypy anhembopy'a teĩ nhande kuery jaa jepea re pêvy ambopara aguã. Ha'e gui ma aendu ete amboae re xeayvu aguã pêvy ambopara vy, jajerovia regua anhetẽ va'e rupi penhea'ã aguã, iky'a e'ŷ va'e kuery pe peĩgue'i omboaxaa rire.

<sup>4</sup> Mba'eta amongue avakue Nhanderuete pegua e'ŷ nhanembotavyxe vy nhemi rupi oike ra'e nhanembyte py. Ha'e va'e kuery ma opa marã rei ikuai vy ha'eve'ŷa rami nhombo'e Nhanderuete nhanemboaxyia re, ha'e Senhor Jesus Cristo Hu-vixave peteĩ'i va'e re ndojeroviaia rami ijayvu guive. Ha'e kuery opaga aguã yma ma voi omoĩa.\*

*Ymagua kuery heko vai va'e ombopagaa ague re ijayvua*

<sup>5</sup> Ha'e nunga ha'e javi peikuaa ae ma teĩ romoma'endu'axe ju Egito yvy gui Senhor heta va'e kuery oguenoẽ vy ogueraa jepepa rire teĩ ojerovia e'ŷ va'e kuery omokanhyague re.\*

<sup>6</sup> Anjo kuery voi guekorã va'ekue gui ojepe'a vy guekoa ae oejapa rire Senhor ombotypa pytãa py, corrente opa e'ŷ va'e py ojokua, ombopaga aguã ára tuvixa va'e pyguarã.

<sup>7</sup> Ha'e gui Sodoma, Gomorra ha'e ha'e katy'i rupi tetã ikuai va'e re ha'ekue rami ae ju oiko raka'e. Ha'e pygua kuery ma anjo ojejavy va'ekue rami ae itavy reia rupi ikuai, ha'e amboae rami rei to'o

---

\* **1:4** 2 Timóteo 3.1-9    \* **1:5** 2 Pedro 2.1-22

oipotaa rupi guive. Ha'e kuery ombopagaague ma tata ogue'ŷ va'e gui nhande voi jakyje aguã opyta.\*

<sup>8</sup> Ha'e gui aŷ voi nhombotavy reia kuery ma ha'ekue rami ae ju ikuai. Oexa ra'ua rupi rive vy ngo'o ae omongy'a, nonhe'ẽ rendui huvixa kuery, ha'e ijayvu rei 'rã ipo'akakueve re.

<sup>9</sup> Ha'e rã anjo yvateve va'e Miguel ma anha reve Moisés retekue re joaka ete ijayvua py voi non-hemboiyvatei raka'e anha pe ijayvu vai aguã. Ha'e rami 'rãgue py "Senhor ae ta'ijayvu ndevy", he'i.\*

<sup>10</sup> Ha'e rã nhombo'e vaia kuery ma ijayvu vai 'rã oikuua e'ŷ va'e ha'e javi re. Mymba kuery hi'arandu e'ŷ va'e rami avi onhemongy'apa rei 'rã mba'emo oakã gui ae oikuua va'e rupi rive.

<sup>11</sup> Ha'e kuery pe nda'evei ete 'rã! Mba'eta Caim oikoague rupi ae ju ha'e kuery ikuai, ha'e mba'emo ojoupaxea rupi rive oje'oi pojava Balaão ojekoreague ramigua rupi, ha'e rire Coré kuery rami avi okanhymba 'rã nhonhe'ẽ raxaveague re.†

<sup>12</sup> Ha'e kuery ma yy guy py ita itui va'e rami onhen-homi va'e, mba'eta ha'e javi joa-joapy, pekarua py ha'e kuery voi 'rã ikuai, peteīve henda py oxĩa oendu e'ŷ re.‡ Mymba kuery re opena va'ety ha'e ae rive onhemongaru va'e rami avi ikuai. Oky

\* **1:7** Egito yvy gui oo jepe va'ekue ri ojerovia e'ŷ va'e omokanhyague omombe'u Números 14.26-30 py, ha'e gui tetã Sodoma ha'e Gomorra ombovaipaague ma Gênesis 19 py omombe'u. \* **1:9**

Zacarias 3.2 † **1:11** Caim rekokue ma Gênesis 4.1-8 py omombe'u, Balaão rekokue ma Números 22 py, ha'e rã Coré kuery rekokue ma Números 16.1-9 py omombe'u. ‡ **1:12** Yy guy py ita itui va'e ma ijavaete 'rã, mba'eta ha'e nunga kanoã mboguataa kuery ndoexai vy onhembota rive 'rã.

aguã e'ŷ arai yvytu ogueraapa rive va'e rami, ha'e yvyra hi'a ára py teĩ hi'a e'ŷ va'e rami avi ikuai. Ha'e va'e nunga ma mokoigue omano va'e, mba'eta ipirupa va'ekue ha'e oapo'opa pyre rami.

<sup>13</sup> Ha'e kuery ma yai opu'ã-pu'ã vy hyjui ombovu va'e rami avi ikuai, ha'e jaxy-tata ova va'e rami, pytû reia py araka'e rã peve guarã omoingo pyre.

<sup>14</sup> Ha'e va'e kuery rekora ma Enoque omombe'u raka'e. Ha'e va'e ma Adão ramymino kuery jevy regua sete-a va'ekue. Aipoe'i: "Senhor ou 'rã ojeupegua kuery iky'a e'ŷ va'e mbovy rei e'ŷ reve. <sup>15</sup> Joe oikuua pota vy ou, mba'eta heko vai va'ekue ha'e javi 'rã ombopaga, ixupe ndoikoxei vy teko vai ojapo, ha'e hexe ijayvu vaiague re", he'i va'ekue.

<sup>16</sup> Ha'e kuery ma joe ijayvu rei riae va'e, ndovy'aia rupi rei ijayvu va'ety, ha'e kuery ae oipotaa rami ikuai va'e. Onhemboyvate reia rupi anho ijayvu. Joguerorya rupi 'rã ijayvu mba'emo ojoupaxe vy rive.

*Apóstolo kuery ijayvu ma voiague rupi  
nhanemongetaague*

<sup>17</sup> Ha'e rã peẽ xerembiayvu kuery, penema'endu'a riae ke yma guive nhande-Senhor Jesus Cristo pegua apóstolo kuery ijayvuague re.

<sup>18</sup> Mba'eta aipoe'i pêvy: "Opaa ára ikuai 'rã porojai reia kuery, teko vai ojapoxea rupi rive ikuai va'e", he'i va'ekue.\*

<sup>19</sup> Ha'e va'e kuery ojapo 'rã joo rami e'ŷ-e'ŷ ikuai aguã rami. Yvy regua reko rami rive ikuai, Nhe'ẽ revegua e'ŷ.

\* **1:18** 2 Pedro 3.3

**20** Ha'e rã peẽ xerembiayvu kuery, tapenembaraeteve peovy pejeroviaa iky'a e'ŷ va'e rupi, ha'e Nhe'ẽ Ky'a E'ŷ gui peikuaa vy pejerurea py guive.

**21** Nhanderuete penderayvua rupi anho tapendekuai. Pearõ tema nhande-Senhor Jesus Cristo penemboaxyra rupi tekove marã e'ŷ ogueru rã guarã.

**22** Pemboaxy ke ndojerovia porãi teri va'e.

**23** Ha'e rami vy peraa jepe, tata gui perojepe'a vy. Ha'e rã amboae kuery ma pemboaxy avi teĩ pejerokyjea rupi guive, mba'eta to'o oipotaa rupi vy oao voi omongy'apa rei vy ojeguarupy optya.\*

### *Opaa py ogueroayvu porãague*

**24** Ha'e gui Nhanderuete ma ipo'aka opena aguã ja'a e'ŷ aguã, ha'e guexakãa py nhandererovy'a reve iky'a e'ŷ va'e nhanderexa uka aguã.

**25** Tove Nhandereraa jepea Nhanderuete peteĩ'i va'e toguerovy'aa nhande-Senhor Jesus Cristo rery rupi. Ha'e anho ha'eve yvate ete aguã, pavẽ re opena ha'e ipo'aka aguã, yma guive, aŷ ha'e araka'eve rã peve. Amém.

---

\* **1:23** Gálatas 6.1,2; Tiago 5.19,20

## **Nhanderuete ayvu iky'a e'ŷ va'e New Testament in Guarani, Mbyá**

copyright © 2004 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mbyá Guarani (Guaraní, Mbyá)

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

### **Copyright Information**

© 2004, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

Printed book ISBN 853110565X

### **The New Testament**

in Guarani, Mbyá

**© 2004, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-08-06

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files  
dated 29 Jan 2022  
3309fa3b-7590-5ae9-b829-5df4ddfbf957